

## **Закон Азербайджанской Республики**

### **Об утверждении соглашения «О сотрудничестве по защите авторских прав и смежных прав»**

Милли Меджлис Азербайджанской Республики **постановляет:**

1. Утвердить соглашение, подписанное 24 сентября 1993 года в Москве «О сотрудничестве по защите авторских прав и смежных прав».
2. Этот закон вступает в силу с момента его опубликования.

*Президент Азербайджанской Республики*

*Гейдар АЛИЕВ.*

*г. Баку, 7 февраля 1996 г.*

---

### **Соглашение о сотрудничестве в области охраны авторского права и смежных прав**

**(Москва, 24 сентября 1993 года)**

Государства — участники настоящего Соглашения, именуемые в дальнейшем «государства — участники»,

исходя из принципов и норм Всеобщей декларации прав человека, Соглашения о создании Содружества Независимых Государств от 8 декабря 1991 года, Алма-Атинской декларации от 21 декабря 1991 года, Меморандума о взаимопонимании по вопросу правопреемства в отношении договоров бывшего Союза ССР, представляющих взаимный интерес, от 6 июля 1992 года,

учитывая современную роль авторского права в формировании национального культурного потенциала в международном культурном обмене, а также в развитии равноправных межгосударственных торгово-экономических отношений,

стремясь к дальнейшему расширению сотрудничества в области взаимного

обмена культурными ценностями путем использования произведений науки, литературы и искусства,

признавая необходимым определить условия и порядок взаимной охраны авторского права и смежных прав,

согласились о нижеследующем:

## **Статья 1**

Государства — участники обеспечивают на своих территориях выполнение международных обязательств, вытекающих из участия бывшего Союза ССР во Всемирной конвенции об авторском праве (в редакции 1952 года), исходя из того, что дата вступления в силу указанной Конвенции для бывшего Союза ССР (27 мая 1973 года) является датой, с которой каждое Государство участник считает себя связанным ее положениями.

Каждое Государство — участник направит об этом необходимое заявление Генеральному директору Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО).

## **Статья 2**

Государства — участники применяют Всемирную конвенцию об авторском праве (в редакции 1952 года) в отношениях между собой как к произведениям, созданным после 27 мая 1973 года, так и к произведениям, охранявшимся по законодательству Государств — участников до этой даты, на тех же условиях, которые установлены национальным законодательством в отношении своих авторов.

Сроки охраны авторского права устанавливаются в соответствии с законодательством того Государства — участника, которое предоставляет охрану, однако оно не обязано обеспечивать охрану в течение срока более продолжительного, чем срок охраны, установленный в другом соответствующем Государстве — участнике.

## **Статья 3**

Государства — участники предпримут необходимые меры для разработки и принятия законопроектных, обеспечивающих охрану авторского права и смежных прав на уровне требований Бернской конвенции об охране литературных и художественных произведений, Женевской конвенции об охране производителей фонограмм от неразрешенного воспроизведения их фонограмм, Римской конвенции об охране прав артистов-исполнителей, производителей фонограмм, организаций телерадиовещания.

## **Статья 4**

Государства — участники будут проводить совместную работу по борьбе с незаконным использованием объектов авторского права и смежных прав и через свои

компетентные организации будут содействовать разработке конкретных программ и мероприятий.

## **Статья 5**

Государства-участники будут способствовать созданию и функционированию национальных авторско-правовых организаций в сфере управления авторскими правами на коллективной основе, заключению между этими организациями соглашений о сотрудничестве.

## **Статья 6**

Государства — участники предусмотрят в соответствующих соглашениях решение вопросов об избежании двойного налогообложения авторского и иного вознаграждения, определения порядка взаимных расчетов и примут меры для своевременного их осуществления.

## **Статья 7**

Настоящее Соглашение открыто для присоединения к нему других государств, ранее входивших в бывший Союз ССР.

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня сдачи депозитарию третьего уведомления, подтверждающего выполнение Государствами — участниками внутригосударственных процедур, необходимых для вступления его в силу.

Для других Государств — участников настоящее Соглашение вступает в силу со дня получения депозитарием уведомления о выполнении ими этих процедур.

Государство — участник может денонсировать настоящее Соглашение через 12 месяцев со дня письменного заявления депозитарию о таком намерении.

Совершено в городе Москве 24 сентября 1993 года в одном подлинном экземпляре на русском языке. Подлинный экземпляр хранится в Архиве Правительства Республики Беларусь, которое направит государствам, подписавшим настоящее Соглашение, его заверенную копию.

*За Азербайджанскую Республику*

*/ подпись /*

*За Республику Армения*

*/ подпись /*

*За Республику Беларусь*

*/ подпись /*

*За Российскую Федерацию*

*/ подпись /*

*За Республику Таджикистан*

*/ подпись /*

*За Туркменистан*

*/ подпись /*

*За Республику Казахстан*

*/ подпись /*

*За Кыргызскую Республику*

*/ подпись /*

*За Республику Молдова*

*/ подпись /*

*Москва, 24.08.93*

*За Республику Узбекистан*

*/ подпись /*

*За Украину*

*/ подпись /*